



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Agricultural Equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C41-187728/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21C41-18-7728	Date 2018-11-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-630-7625	
File No. - N° de dossier KIN-8-50093 (630)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-12-28	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Holt, Judy	Buyer Id - Id de l'acheteur kin630
Telephone No. - N° de téléphone (613) 536-4995 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification est émise pour l'invitation 21C41-187728/A pour répondre aux questions suivantes et pour apporter la modification suivante :

A) Questions de l'industrie et réponses du gouvernement du Canada :

Question 1 – En ce qui concerne le paragraphe 12.3 Accessoires – Accessoires nécessaires pour l'attelage au tracteur – Désirez-vous un semoir traîné ou un semoir avec attelage trois points? S'il faut un attelage trois points, y a-t-il des limites de poids pour le semoir?

Réponse – Semoir traîné

Question 2 – En ce qui concerne le paragraphe 12.4.3 Trousse de nettoyage de rangs – Voulez-vous que l'ajustement des éléments de nettoyage soit pneumatique ou qu'il se fasse à l'aide d'une tige ou d'une vis?

Réponse – Une simple tige ou une vis serait acceptable.

Question 3 – En ce qui concerne le paragraphe 12.4.4 : Suivi informatique de la profondeur d'ensemencement – Recherchez-vous un contrôle du remplissage et de l'espacement?

Réponse - Remplissage, espacement et pannes.

Question 4 – En ce qui concerne le paragraphe 12.4.5 « Marqueurs 7010 avec des disques crantés de 16 po, jauge de profondeur...Bandes et commandement indépendants du levage de l'équipement d'ensemencement » – Étant donné qu'on ne peut obtenir les marqueurs 7010 que chez John Deere, pourrait-on fournir des marqueurs ordinaires, s'ils sont contrôlés indépendamment?

Réponse – Oui, des contrôles indépendants avec marqueur seraient acceptables.

Question 5 – En ce qui concerne l'article 8 – Service après-vente – Le fournisseur des services après-vente serait-il trop loin à environ 300 kilomètres, si nous pouvions tout de même répondre à toutes les demandes de service en moins de 24 heures?

Réponse – Les services doivent pouvoir être fournis en moins de 24 heures; une distance de plus de 300 kilomètres serait acceptable si la machinerie est entretenue ou réparée dans la période de 24 heures.

B) Modifications apportées à l'annexe A, Besoin :

À l'annexe A (« Besoin »), la spécification suivante doit être supprimée :

.4 Autres .5 Marqueurs 7010 avec des disques crantés de 16 po, jauge de profondeur Bandes et commandement indépendants du levage de l'équipement d'ensemencement

Elle doit être remplacée par la suivante:

.4 Autres .5 Marqueurs avec des disques crantés de 16 po, jauge de profondeur Bandes et commandement indépendants du levage de l'équipement d'ensemencement